

# Elsbethen

# Gemeindezeitung



Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 1  
April 2018

Bürgermeisterinfo,  
SWH Elisabeth, Bauamt  
Seite 2-5

Budget 2018, Umwelt,  
Leben heißt auch  
Rücksicht nehmen,  
Generationendorf  
Seite 6-9

Ortsschülertag,  
Freiwillige Feuerwehr,  
Familienfreundliche  
Gemeinde, Pfarre  
Seite 10-13

Bibliothek, Museum,  
Termine,  
Kinderbetreuung,  
Inklusives Feriencamp  
Seite 14-17

Bäume-Sträucher-  
Hecken, Wasserzähler,  
Gemeindeversammlung,  
Adventfensterrückblick  
Seite 18-21

Jubiläen, Geburten,  
Todesfälle, Termine  
Seite 22 - 24



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger/7.4.2015

**Wir wünschen  
ein schönes Osterfest!**

Liebe  
Mitbürgerinnen  
und liebe  
Mitbürger!



Foto: ÖVP Elsbethen

Beim Umbau des alten Kindergartens in der Goldensteinstraße sind wir bisher im Zeitplan. Bis Ende Juni sollten die Arbeiten fertig gestellt sein, damit die Krabbelgruppe „gemeinsam wachsen“ rechtzeitig mit 1. September in Betrieb gehen kann. Für die Planung des Umbaus konnten wir Arch. Horst Kurz gewinnen, das Projektmanagement liegt in Händen der HILang GmbH und die Bauaufsicht erfolgt durch Bmst. Andreas Lienbacher. Bei den Mietwohnungen im Bereich der ehemaligen Rainerkaserne, die durch die Bull Bau errichtet werden, erfolgt die Übergabe an die Mieter Ende März. Die zukünftigen Mieter für dieses Projekt und das geplante Projekt in der Austraße (Wohnbaugen. „Die Salzburg“, 15 Mietwohnungen, Baubeginn Spätherbst 2017, Fertigstellung Sommer 2019) wurden im letzten Sozialausschuss bereits nominiert. Weiters vorgesehen sind u.a. noch heuer die umfassende Neugestaltung des Spielplatzes in der Austraße, die Fertigstellung der Brücke über den Klausbach am Treppelweg einschließlich der Asphaltierung der Anschlussstücke, die Renovierung einer Lehrerwohnung im Lehrerwohnhaus der VS Elsbethen, weitere Sanierungen von Gemeindestraßen u.v.a.. Die Vorstellung dieser und anderer Projekte erfolgt am 26. April bei der öffentlichen Gemeindeversammlung.

*Schöne Osterfeiertage wünscht  
Ihnen Ihr Bürgermeister  
Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher*

## Kommunale Projekte 2018

Die Gemeinde Elsbethen ist wieder mit großem Elan ins neue Jahr gestartet, um die vielen geplanten Projekte weiter zu entwickeln. Die beiden Hauptprojekte sind heuer der Umbau des alten Kindergartens in der Goldensteinstraße und die Neugestaltung des Spielplatzes in der Austraße nach Entwürfen von Arch. Rinnhofer, der bereits den Spielplatz des neuen Kindergartens geplant hat. Für beide Projekte werden zusammen ca. 2 Mio. Euro investiert.

Dazu kommen viele andere Projekte, die auch auf der Seite des Bauamtes detailliert beschrieben werden. Alle diese Vorhaben werden aus Eigenmitteln finanziert. Es müssen daher weiterhin keine Schulden aufgenommen werden und wir bleiben schuldenfrei.

Weiters zu erwähnen wäre das Hochwasserschutzprojekt „Kehlbach“. Im Spätherbst 2017 wurde die Finanzierungsverhandlung erfolgreich durchgeführt und heuer im Frühjahr ist die Wasserrechtsverhandlung vorgesehen. Der Baubeginn ist dann für 2019 vorgesehen.

Die Gemeinde Elsbethen plant zusammen mit der Stadt Salzburg eine Trinkwasserdruckleitung beginnend von unserem Hochbehälter über Vorderfager, Oberwinkl, Mitteregg, Zistlalm bis zur Gaisbergspitze. Die Gesamtlänge der Leitung beträgt ca. 6,5 km, davon sind 4,5 km auf Elsbethner Gemeindegebiet und 2 km auf Stadtgebiet. 2017 wurde die Planung durch das Büro Straschil/Anselmi abgeschlossen und die wasserrechtliche Verhandlung durchgeführt. Derzeit ist die Salzburg AG mit der Einholung der Dienstbarkeitsverträge mit den Grundbesitzern im Auftrag der Gemeinde beschäftigt. Wenn dies erledigt ist, kann die Ausschreibung der Arbeiten erfolgen. Inzwischen wurde auch die naturschutzrechtliche Verhandlung durchgeführt. Die finanzielle Lage der Gemeinde Elsbethen ist weiter-

hin sehr positiv. Obwohl der neue Finanzausgleich für uns negativ ist (u.a. starke Erhöhung der Landesumlage), konnte das Jahr 2017 wieder mit einem Überschuss von ca. € 500.000,00 abgeschlossen werden. Dies kann aber nicht darüber hinwegtäuschen, dass die Bundesregierung bzw. der Nationalrat vor der letzten Wahl wieder einige Beschlüsse gefasst hat bzw. fassen wird, die uns noch teuer zu stehen kommen werden. Zu erwähnen wären z.B. die Abschaffung des Pflegeregresses, dessen Auswirkung noch nicht genau abgeschätzt werden kann oder etwa die geplante Überführung der Notstandshilfe in die Mindestsicherung, die in letzter Zeit ohnehin stark gestiegen ist. Mit Unterstützung des Gemeindebundes und des Salzburger Gemeindeverbandes werden wir aber auch diese Herausforderungen erfolgreich meistern

*meint Ihr Bürgermeister  
Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher*

### Großes Verdienstzeichen des Landes Salzburg an Frau Julia Gschnitzer verliehen

Am 6. März erhielt Kammerschauspielerin **Julia Gschnitzer** aus Elsbethen in der Salzburger Residenz für ihre langjährigen besonderen Verdienste als Schauspielerin in Film, Fernsehen und vor allem auf der Bühne das Große Verdienstzeichen des Landes Salzburg.



Foto: Franz Neumayr

LH Wilfried Haslauer und Bgm. Franz Tiefenbacher gratulierten herzlich!



# Seniorenwohnhaus Elisabeth

Leben im Seniorenwohnhaus Elisabeth 2018:

Feste feiern, das Leben genießen und Traditionen bewahren

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elisabethen!

Das ganze Jahr über bestimmen Feste und Traditionen, die damit verbunden sind den Lebensrhythmus vieler Menschen. Diese Tage holen uns aus dem Alltag heraus, verbinden uns nicht nur kulturell sondern auch gesellschaftlich miteinander. Gerade unseren Bewohnerinnen und Bewohnern sind Feste im Jahreskreis wichtig, sind und waren sie doch Teil Ihres Lebens.

Wie jedes Jahr gibt es eine Silvesterfeier im Seniorenwohnhaus. Am Nachmittag treffen sich alle zu einer Jause, es wird quasi „vorgefeiert“ für diejenigen, die zu Mitternacht nicht dabei sein wollen oder können. Eine Stunde vor Mitternacht wird es wieder lebhaft im Haus – im gemütlichen Wintergarten treffen sich Alle, die das neue Jahr begrüßen wollen. Bei Sekt und Knabbereien wird über Silvester von früher geredet und gemeinsam wird das Feuerwerk bestaunt, das man vom Wintergarten mit Blick auf Salzburg sehr gut sieht. Im Radio hört man den 10 Sekunden Countdown, alle zählen mit, die Sektgläser werden nach oben gestreckt, die Kirchenglocke nebenan schlägt Mitternacht und der Donauwalzer erklingt. Heuer wurde bis zwei Uhr früh gefeiert oder gelacht.



Eine Bewohnerin brachte es auf den Punkt: „Es spielt keine Rolle wie

alt man ist oder wo man feiert, wichtig ist, dass man mit netten Leuten zusammen ist.“

Die wöchentliche Heilige Messe, die seit Eröffnung des Seniorenwohnhauses immer am Dienstagvormittag stattfindet, ist ein Fixpunkt der Woche. Viele Einheimische kommen auch dazu, die Kapelle ist immer gut gefüllt. Seit 2001 ist es unser Pfarrer, der die Messe zelebriert. Der 9. Jänner 2018, auch ein Dienstag, war ein ganz besonderer Tag: Herr Pfarrer MMMag. Dr. Roland Kerschbaum, Domkapitular und wirklicher Konsistorialrat, feierte seinen 50. Geburtstag. Natürlich gratulierten wir Ihm nach der Messe und überraschten Ihn mit einer kleinen Geburtstagsfeier, bei der zu den vielen Gratulanten aus dem Haus auch Herr Bürgermeister Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher zählte. Ich glaube, er hat sich gefreut, unser Herr Pfarrer, genauso wie wir uns freuen, dass wir ihn haben.



Auch wenn gegenteiliges von den Salzburgern behauptet wird – Faschingsmuffel gibt es in Elisabethen nicht! Am Faschingsdienstag wird gefeiert im Haus, und zwar jedes

Jahr. Lustig maskiert wird gelacht und gejausnet, getanzt (das geht im Sitzen auch) und geschunkelt. Die Musikanten Toni und Gerhard (D’Nachtroaser) sorgten für Stimmung. Auch die fahrbare Likörbar fand besten Anklang – denn wie heißt es schon bei Wilhelm Busch: “Es ist ein Brauch von Alters her: Wer Sorgen hat, hat auch Likör. Doch wer zufrieden und vergnügt, sieht zu, dass er auch welchen kriegt”. Zum Ausklang der Faschingsfeier gab es noch Würstel und wir feierten noch ausgelassen bis in die frühen Abendstunden.



Fotos: SFFF Elisabeth



Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühlingsbeginn und freue mich, wenn wir uns bei einem Fest oder einer Veranstaltung im Seniorenhaus Elisabeth begegnen!



Herzlichst,

Theresia Pliga,

Haus- und Pflegedienstleitung  
im Seniorenwohnhaus Elisabeth



# Informationen aus dem Bauamt

## Morsche Bäume in Straßennähe

Im Zusammenhang mit dem aktuellen Eschensterben werden alle Grundbesitzer angehalten, ihren Baumbestand regelmäßig zu überprüfen und speziell in Straßennähe jede Baumart zu kontrollieren, ob ganze Bäume, morsche oder abgestorbene Äste dabei sind. Im Schadenfall haftet vor Gericht der Grundeigentümer. Bitte denken sie dabei auch an die Folgen der Schneelast.

Sollte Ihnen ein morscher Baum auffallen, der eine Gefahr darstellt und Sie den Grundbesitzer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Elsbethen, Frau Monika Karl. Wir danken für Ihre Unterstützung.

Foto: Mag. Fuchsberger/Bauamt



## Umbau alter Kindergarten

Der Baufortschritt im alten Kindergarten läuft nach Plan und zeigt bereits erste Eindrücke der neuen Raumgestaltung. Herr Mag. Arch. Horst Kurz setzte die Anforderungen seitens der Gemeinde in funktioneller, als auch technischer Sicht in eine praktikable Planung um, die nun Form annimmt.

Die planerische Herausforderung hierbei war eine Verbindung zwischen Krabbelgruppe, Seminar- und Schulungsräumen, sowie mehrerer Naturalwohnungen im Dachgeschoss herzustellen.

Der Abbruch (Entkernung) ist bereits vollständig abgeschlossen und die Baumeisterarbeiten sind bereits in der Endphase. Zurzeit findet der Ausbau in Form von Trockenbauarbeiten, Zimmererarbeiten, Installationsarbeiten, Fensterinstandsetzung und Fliesenlegearbeiten statt.

Für die Projektabwicklung zeichnen zwei ortsansässige Baumeister verantwortlich. Die Hochbau Immobilien Lang GmbH ist zuständig für die Einhaltung der Kosten, der Termine und der Qualität des Bauvorhabens.

Herr Bmst. Andreas Lienbacher koordiniert die Arbeiten vor Ort als Bauaufsicht und überwacht die vertragsgemäße Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen. Die Fertigstellung der Sanierung ist für Juni 2018 geplant, der Krabbelgruppenbetrieb startet dann im Herbst 2018.



## Neugestaltung Spielplatz Austraße

Im Rahmen der Neugestaltung des Spielplatzes in der Austraße starten ab sofort die Baumaßnahmen.



*Ihr Bauamtsteam  
Ing. Martin Karl, Monika  
Weißbacher, Markus Haslauer*

Neue gepflasterte Wege und die Schaffung unterschiedlicher Spielbereiche erhöhen die Qualität des Spielplatzes. Ausgeführt werden die Pflasterlegearbeiten von der Fa. Porr (Filiale Mörtinger + Grohmann). Zudem sollen großzügige Zierstrauch- und Buschbereiche geschaffen und viele neue Bäume gepflanzt werden – hiermit wurde Fa. Michael Egger Gartengestaltung beauftragt. Besonderes Augenmerk wird auf die Gebrauchstauglichkeit der Pflanzen hinsichtlich Pflege, Giftfreiheit und Beständigkeit gelegt. Die damit verbundenen Erdarbeiten werden von Florian Dambauer, Erdbewegung ausgeführt.

In der finalen Phase erhält der Spielplatz gänzlich neue Spielgeräte der Fa. Moser. Klettergerüst, Spieltürme, Wippen, Rodelhügel, Sandspielbereich uvm. sollen bei Kindern aller Altersgruppen Interesse und Bewegung wecken.



## Sanierung Lehrerwohnhaus

Unter Mithilfe mehrerer Elsbethener Firmen wird zurzeit die Dachgeschosswohnung des Lehrerwohnhauses neben der VS Elsbethen saniert. Beauftragt sind die Baumeister Lindner GmbH, Franz Zutz

Installationen GmbH, Elektro Haslauer und Tischlerei Alexander Huber.

Die Fertigstellung der Gesamt-sanierung ist für Ende April geplant.



### Straßeninstandsetzung 2018

Für 2018 sind wieder Asphaltierungsarbeiten im Rahmen eines GAF-Projektes in mehreren Bereichen der Gemeinde Elsbethen geplant.

Die betroffenen Straßenzüge sind in diesem Jahr der Gärtnerweg, Teile der Austraße, der Kaindlweberweg und die Goldensteinstraße.

Das Ausschreibungsverfahren für die Straßeninstandsetzungsarbeiten findet nach BVerG 2006 noch im Frühjahr 2018 statt.

Im Jahr 2017 wurden für die Straßeninstandsetzung in ähnlicher Form rund € 500.000,00 beauftragt.

Sie werden in gewohnter Art vor Bauausführung über die Verkehrs-

regelung, Parkmöglichkeiten, Umleitungen und diverse Straßensperren informiert.

### Sanierung Zeugstätten

Die Zeugstätte in Vorderfager ist jetzt 30 Jahre alt. Da das Gebäude nicht ständig bewohnt ist, kommt es inzwischen zu Frostschäden in den Mauern wo der Putz abbröckelt. Die Ausfahrtstore aus den späten 80-ern sind völlig undicht, sodass ab und an Schnee in der Garage liegt.



2018 sollen hier 270 m<sup>2</sup> Vollwärmeschutz und der Austausch von



Fenstern, Türen und Toren Abhilfe schaffen.

Am Schlauchturm der alten Zeugstätte in der Goldensteinstraße sind nach einem Wasserschaden einige Holzteile und die Eternit-Außenwandverkleidung auszutauschen. Im Dachgeschoss der alten Zeugstätte in Glasenbach werden drei Fenster erneuert.

### Elektrotankstellen

Nach Fertigstellung der E-Tankstelle neben der Turnhalle im Februar 2017 kann seit Ende Dezember auch die neue Anlage beim Info-Point Glasenbach benutzt werden. Bis auf Weiteres stellen die Gemeinde und die Salzburg AG diesen Service unentgeltlich zur Verfügung. Künftig ist eine bargeldlose Bezahlung geplant.



### Was tun bei Verlust von Reisedokumenten?

#### Sie haben Ihren Pass verloren und wiedergefunden?

Der Verlust beziehungsweise die Wiederauffindung von Reisedokumenten müssen dringend bei den Behörden gemeldet werden.

Bei Diebstahl Ihres Reisepasses hat eine Anzeige bei der Polizei zu erfolgen. Erst mit der Anzeigebestätigung kann von der Passbehörde ein neuer Reisepass ausgestellt werden. Bei Verlust reicht dagegen grundsätzlich die mündliche Bekanntgabe bei der Passbehörde.

#### Meldung bei Wiederauffindung

Die Freude ist groß, wenn ein gestohlener oder verlorener Reisepass wieder gefunden wird. Damit es aber beim nächsten Urlaub keine bösen Überraschungen gibt, gilt es Folgendes zu beachten:

Reisen Sie niemals mit einem als gestohlen oder verloren gemeldeten Reisepass. Ein solcher Reisepass ist in den Fahndungsdatenbanken ausgeschrieben und darf zum Grenzübertritt nicht mehr verwendet werden. Die Einreise in Ihr Gastland oder das Boarding können Ihnen sonst verweigert werden. Melden Sie die Wiederauffindung Ihres Reisepasses umgehend der Passbehörde.

#### Einreiseverweigerung trotz Widerruf der Fahndung

Ein Widerruf in den internationalen Fahndungsdatenbanken benötigt ungefähr 24 Stunden.

Auch danach ist Vorsicht geboten: Da der Widerruf unter Umständen nicht oder nicht rechtzeitig bei den Grenzkontrollbehörden des Gastlandes bekannt wird, kann dies zu Problemen bis zur Einreiseverweigerung führen.

Link: Länderinformation des BMEIA: <https://www.bmeia.gv.at/>

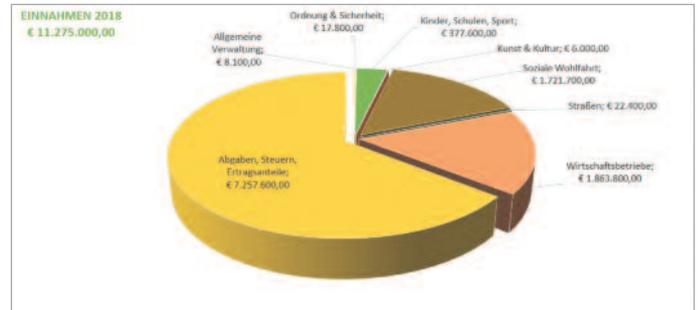
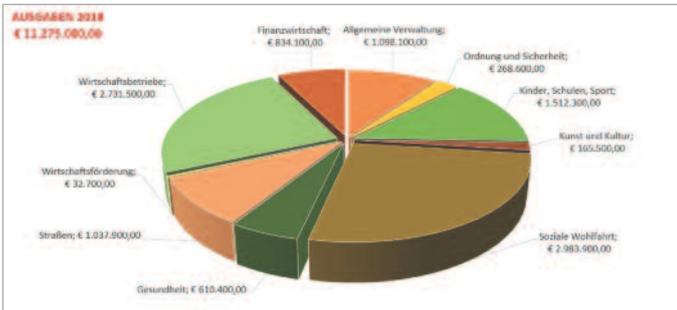
# Budget 2018

## Ordentlicher Haushalt

€ 11.275.000,00

## Außerordentlicher Haushalt

€ 4.627.000,00



## Die Kosten der Gemeinde Elsbethen im Bereich der Kinderbetreuung, Jugend und Familien

### Kindergarten Elsbethen:

Der Neubau des Kindergartens Elsbethen letztes Jahr war ein richtiger und wichtiger Schritt um die hohe Qualität der Kinderbetreuung in Elsbethen dauerhaft sicherzustellen. Einhergehend mit dieser Investition ist es

spannend, darzustellen welche jährlichen Kosten die Gemeinde Elsbethen im Jahr 2018 hier hat und wie hoch bspw. der Abgangsbeitrag je Kind im Kindergarten ist. Mit Jänner 2018 besuchen 127 Kinder den Kindergarten in 6 Gruppen.

Auf Basis des Voranschlages 2018 ergeben sich folgende Beträge:

Kosten		Erlöse	
Betriebskosten:	€ 22.600,00	Elternbeiträge:	€ 98.400,00
Lfd. Anschaffungs- und Dienstleistungskosten:	€ 92.900,00	Förderungen:	€ 212.800,00
Lfd. Reparaturkosten:	€ 2.500,00	<b>Summe:</b>	<b>€ 311.200,00</b>
Personalkosten:	€ 654.700,00		
Jährliche Abschreibungskosten (Gebäude und Einrichtung):	€ 114.600,00		
<b>Summe:</b>	<b>€ 887.300,00</b>		
Jährlicher Abgang:		€ 576.100,00 (= 65%)	
<b>Abgangsbeitrag der Gemeinde je Kind/Jahr:</b>		<b>€ 4.536,00</b>	

### Weitere Ausgaben im Jahr 2018:

- Beiträge an Tageselternzentrum und Krabbelstuben: € 110.000,00
- Widmungseinlagen und Familienförderungsgutscheine: € 35.000,00
- Kinderferienaktion und Sommerakademie: € 9.000,00
- Familienaudit: € 3.500,00
- div. Sozialleistungen für Familien: € 2.000,00
- Summe: € 159.500,00**

Insgesamt zeigt die Auflistung der Beträge, dass die Gemeinde Elsbethen über € 1,0 Mio. alleine in diesen Bereichen jährlich aufwendet. Eine beeindruckende Zahl und ein nicht unwichtiger Beitrag der Gemeinde für die Daseinsvorsorge der Elsbethener BürgerInnen!



Ihr  
Martin Giebl, MBA  
Leiter der Finanzverwaltung

<b>Grundsteuer:</b>	
von land- und forstw. Betrieben <b>A</b> .....	500 %
von Grundstücken n.d. Steuermessbetrag <b>B</b> .....	500 %
<b>Kommunalsteuer:</b> 3 %	
<b>Hundesteuer:</b>	
jeder Hund .....	€ 38,00
<i>(ausgenommen sind Hunde, welche in Ausübung eines Berufes gehalten werden)</i>	
Hundemarke/Stück ....	€ 2,50
<b>Ortstaxe:</b>	
pro Nächtigung .....	€ 0,55
<b>Besondere Ortstaxe:</b>	
mehr als 130 m <sup>2</sup> .....	€ 209,00
mehr als 100 m <sup>2</sup> .....	€ 198,00
mehr als 70 m <sup>2</sup> .....	€ 165,00
mehr als 40 m <sup>2</sup> .....	€ 143,00
bis einschl. 40 m <sup>2</sup> .....	€ 110,00
<b>Kanalgebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 3,47
Interessentenbeitrag pro Punkt .....	€ 594,00
<b>Wassergebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 1,34
Zählermiete/Monat .....	€ 1,20
Interessentenbeitr./Pkt... ..	€ 517,00
Wasseranschluss-Mindestgebühr .....	€ 1.551,00
<b>Friedhofsgebühr:</b>	
<u>Familiengräber</u>	
I. Ordnung .....	€ 400,00
II. Ordnung .....	€ 240,00
III. Ordnung .....	€ 160,00
<u>Urnengräber</u>	
Urnengrab .....	€ 120,00
<u>Urnenischen</u>	
für 2 Urnen .....	€ 230,00
für 4 Urnen .....	€ 330,00
Einmalgebühr für Urnennische .....	€ 890,00
Urnenumbettung .....	€ 100,00
<b>Leichenhalle</b>	
Benützungsgeld	
Pauschale .....	€ 25,00
Reinigung und Zusperrendienstpauschale ....	€ 30,00

<b>Müllabfuhrgeb.jährl:</b>	
60 l Sack pro Stück .....	€ 3,80
60 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 103,00
ohne Biotonne .....	€ 88,00
90 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 154,00
ohne Biotonne .....	€ 132,00
120 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 206,00
ohne Biotonne .....	€ 176,00
240 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 412,00
ohne Biotonne .....	€ 352,00
1100 l Container 14 täg. Entl. ....	€ 1.712,00
ohne Biotonne .....	€ 1.458,00
1100 l Container wöch. Entl. ....	€ 3.424,00
ohne Biotonne .....	€ 2.916,00
120 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 412,00
ohne Biotonne .....	€ 352,00
240 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 824,00
ohne Biotonne .....	€ 704,00
zusätzliche Biotonne ....	€ 86,00
Saison Biotonne .....	€ 62,00
<b>Gewerbemüll:</b>	
Sperrmüll, Holz, Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	€ 33,60
Grünabfälle pro m <sup>3</sup> .....	€ 8,00
Eisen pro m <sup>3</sup> .....	€ 0,00
<b>Haushaltsmüll:</b>	
Sperrmüll, Holz u. Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	€ 33,60
Kühlgeräte/Stück .....	€ 0,00
Reifen mit Felge/Stk. ....	€ 3,00
Reifen ohne Felge/Stk... ..	€ 1,50
Traktorreifen/kg .....	€ 0,30
Fernseher/ Bildschirm/Stk. ....	€ 0,00
Autobatterien/Stück .....	€ 0,00
Leuchtstoffröhren/Stk. .	€ 0,00
Altöl/Liter .....	€ 0,30
1/4 Std. Häckseln .....	€ 11,00
1/4 m <sup>3</sup> Häckselgut Abtransport .....	€ 6,00
<i>Zur Regelung der Müllabfuhrgebühr wird auf die geltende Abfallabfuhr-VO 2012 verwiesen.</i>	

<b>Anliegerleistungen:</b>	
Straßenbeleuchtung per Längenkilometer .....	€ 134,08
Gehsteigerrichtung per Längenkilometer .....	€ 123,73
<b>Kindergartengebühr:</b>	
<u>Kinder von 3-4 Jahre: halbtags/Jahr</u>	
Kinder .....	€ 957,00
Kinder mit Verlängerung 1 Std. ....	€ 1.045,00
<u>ganztags/Jahr</u>	
Kinder .....	€ 1.265,00
<i>Die Kostenzuschüsse des Landes Salzburg werden monatlich in Abzug gebracht.</i>	
<u>Kinder letztes Jahr vor der Schule - halbtags/J.</u>	
Kinder .....	€ 0,00
Kinder mit Verlängerung 1 Std. ....	€ 165,00
<u>ganztags/Jahr</u>	
Kinder.....	€ 385,00
Kinder unter 3 Jahre einheitlich monatlich ....	€ 116,00
Pauschale je angefangene Wochen für den Sommerjournaldienst ... im Vorhinein/nicht erstattbar	
€ 10,00	
Essenkostenbeitrag monatlich .....	
€ 56,10	
Einzelessen .....	
€ 3,30	
Kindergartenkinderbeförderung mtl. ....	
€ 15,00	
<i>Die Regelungen zu den Kindergartengebühren befinden sich in der jeweilig geltenden Kindergartenordnung.</i>	
<b>Bibliothek:</b>	
Jahresgebühr	
Familie .....	€ 20,00
Erwachsene .....	€ 14,00
Jugendliche/Senioren .	€ 7,00
<i>Die Beträge für Müllabfuhr, Wasser, Kanal und Bibliothek beinhalten 10 % MWSt.; die für KiG 13 % MWSt.</i>	



Ihre  
Mag. Christine Schnell  
Umweltberaterin

## Noch zu essen? Lebensmittel im Restabfall

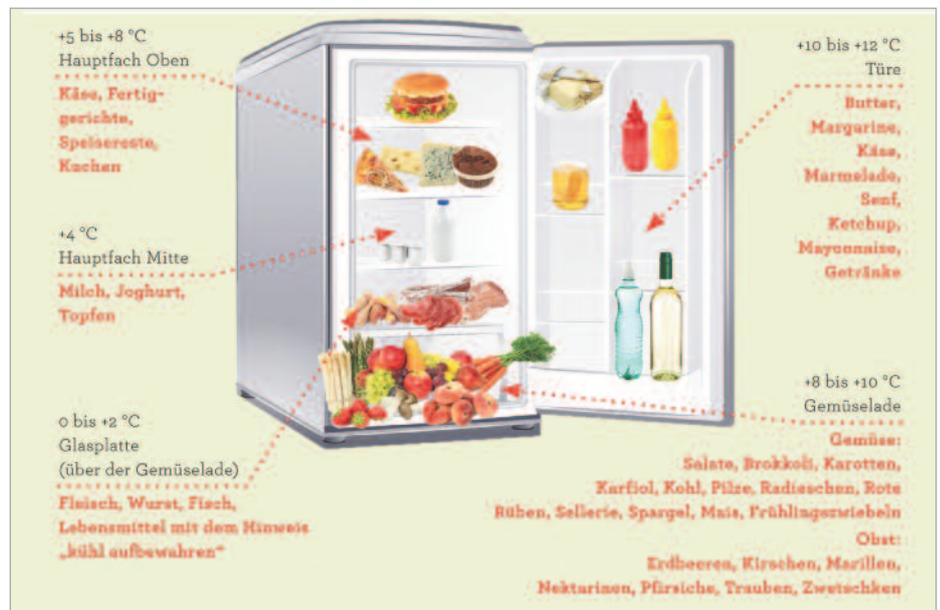
Pro Haushalt und Jahr werden in Salzburg Lebensmittel im Wert von bis zu € 400,- weggeworfen. Das sind pro Person durchschnittlich 18 kg oder etwa 2 Prozent der gekauften Ware. Meist noch original verpackt, nicht abgelaufen und genussfähig landen sie in der Restabfalltonne.

Jeder von uns hat es selber in der Hand, wie viele Lebensmittel weggeworfen werden. Ein paar einfache Dinge bewahren uns davor.

- Einkaufszettel schreiben und Einkauf planen; dann werden Lebensmittel nicht doppelt gekauft.
- Nicht hungrig einkaufen gehen; so werden Sie nicht so leicht zu Spontankäufen verführt.
- Produkte aus der Region bevorzugen; die sind meist frischer und halten länger.
- Bei richtiger Lagerung bleiben Lebensmittel länger genießbar; Obst und Gemüse vertragen sich oft nicht, manche Lebensmittel sind kühl oder dunkel zu lagern oder sollen nicht in den Kühlschrank.
- Unterscheiden Sie zwischen Mindesthaltbarkeitsdatum und Verbrauchsdatum. Bevor Sie ein Produkt wegwerfen schauen und riechen Sie ganz einfach und beurteilen Sie selbst, ob es verdorben oder noch essbar ist.

## Weg mit unerwünschter Werbung

Bis zu 100 Kilo Werbematerial fallen pro Haushalt und Jahr an. Wie



Auch ein Kühlschrank will seine Ordnung haben. Werden die verschiedenen Produkte an den richtigen Stellen gelagert, halten sie wesentlich länger. Hier ein Überblick.

Sie unerwünschte, unadressierte Werbung abbestellen, erfahren Sie auf der Homepage der Umweltberatung Österreich unter [www.umweltberatung.at/werbung](http://www.umweltberatung.at/werbung). Dort können Sie sich den Aufkleber „Bitte kein unadressiertes Werbe-

material“ entweder bestellen oder selber ausdrucken. Und wenn Sie sich auch noch in der Robinsonliste eintragen, <https://app-pool.wko.at/robinsonliste/>, bestellen Sie auch adressierte Werbung ab. Amtliche Mitteilungen erhalten Sie aber auf jeden Fall weiterhin.



© M.Kupka "die umweltberatung"

Mit diesem Aufkleber können Sie unerwünschte Werbung abbestellen. Sie erhalten ihn im Umweltamt in der Gemeinde oder können ihn von der Homepage [www.umweltberatung.at/werbung](http://www.umweltberatung.at/werbung) selber downloaden.

Den gesamten Folder über die Haltbarkeit von Lebensmittel finden Sie auf der Homepage der Gemeinde oder Sie erhalten ihn im Gemeindeamt.

# Zusammen **Leben** heißt auch **Rücksicht** nehmen!

Wieder steht hoffentlich ein schöner Sommer vor der Tür und können wir die wärmenden Sonnenstrahlen auf unserer Terrasse, unserem Balkon oder vielleicht sogar in unserem Garten genießen.

In diese Zeit der Erholung, der Regeneration sollten wir besonders auf unsere Nachbarn Rücksicht nehmen und müssen wir nicht unbedingt in den Mittagsstunden den Rasen mähen, Teppich klopfen oder andere lärmintensive Arbeiten (Baustellen usw.) durchführen. Das gleiche gilt auch für die frühen Morgen- oder späten Abendstunden oder unseren wohlverdienten Sonntag.

Oft ist es uns nicht einmal bewusst, dass unsere Arbeiten, die wir fleißig und gewissenhaft durchführen, den netten Nachbarn von nebenan stören.

Oft wird dieses Problem auch in einer guten Nachbarschaft nicht angesprochen, da man diese erhalten will.

Daher möchten wir mit diesem Artikel an alle Bürgerinnen und Bürger appellieren sich diese Fragen



Foto: Mag. Fuchsberger

selber zu stellen und Rücksicht zu nehmen. Rücksicht auf seinen Nachbarn, auf den Mieter nebenan, aber auch Rücksicht auf sich selbst. Denn nur in einer guten und harmonischen Nachbarschaft, in der man sich in die Augen sehen kann, in der man sich grüßt, kann man auf Dauer gut leben, das Leben genießen und somit für die Aufgaben und Herausforderungen des täglichen Lebens, das sicherlich nicht leichter werden wird, neue Energie schöpfen.

## **Darum unsere Bitte!**

Nehmen Sie Rücksicht, helfen Sie sich gegenseitig und tragen Sie damit zu einem lebenswerten Elsbethen bei.  
*Danke!*



Foto: Mag. Fuchsberger

Ihr/Euer  
Mag. Erwin Fuchsberger  
Amtsleiter



Foto: Mag. Fuchsberger

## **Dienst am Nächsten – Nachbarschaftshilfe**

Jung hilft Alt und Alt hilft Jung!  
Unter dem Motto „Generationendorf Elsbethen“ ist die freiwillige und unentgeltliche Nachbarschaftshilfe zu verstehen und alle, die ihre Zeit dafür einsetzen wollen, sind aufgerufen, mitzumachen.

## **Gartenarbeit im Frühjahr**

Die Gartenarbeit ist für betagte BürgerInnen oftmals zu viel und sie

freuen sich auf Ihre Unterstützung. Dabei werden Kontakte geknüpft und könnten dauerhafte Freundschaften entstehen. Vielleicht möchte sich die/der eine oder andere Oma/Opa mit einem anderen Dienst revanchieren, zum Beispiel in der Kinderbetreuung oder beim Basteln.

Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer! Ihr Engagement wird oft zu wenig wahrgenommen, ist jedoch von sehr hohem Wert für unser Zusammenleben.

## **Info bei:**

Frau Monika Karl,  
Tel. 623428-15, Fax 627942,  
E-Mail: [monika.karl@gde-elsbethen.at](mailto:monika.karl@gde-elsbethen.at).



Foto: Mag. Fuchsberger

Ihre  
Monika Karl



# Ortsschülerschitag 2018

Fotos: VS-Elsbethen



1. Klasse - Mädchen



1. Klasse - Buben



2. Klasse - Mädchen



2. Klasse - Buben



3. Klasse - Mädchen



3. Klasse - Buben



4. Klasse - Mädchen



4. Klasse - Buben

Bei reichlich Neuschnee konnte der Ortsschülerschitag heuer am 20.1.2018 in Filzmoos am Rettenegglift durchgeführt werden. Die Erwachsenen befreiten erst die Spur vom in der Nacht gefallenen Tief Schnee, dann herrschten traumhafte Verhältnisse. Sogar die Sonne kam heraus. Die Kinder fuhren 2 Durchgänge und waren mit Feuereifer dabei. Tagessieger wurde Jakob Steindl (4b), Tagessiegerin Christina Brandauer (4b).

Herzlichen Dank dem Schiclub Elsbethen für die hervorragende Organisation und den mitwirkenden Eltern für die professionelle Unterstützung!



Ihre  
Doris Burgstaller  
Direktorin der VS-Elsbethen



Die Tagessieger waren: Jakob Steindl (4b) und Christina Brandauer (4b)

# Freiwillige Feuerwehr Elsbethen

## 115. Jahreshauptversammlung



Am Samstag, den 06.1.2018 fand die 115. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Elsbethen im Gasthof Überfuhr statt. Ortsfeuerwehrkommandant Hauptbrandinspektor Andreas Schneebauer konnte, 62 Mitglieder der Feuerwehr Elsbethen, 24 Mitglieder des Löschzuges Vorderfager, 8 Mitglieder der Feuerwehrjugend, 2 Marketenderinnen und zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Anschließend wurde aller verstorbenen Feuerwehrkameraden und Ehrenmitglieder gedacht. Es folgten die Tätigkeitsberichte. Die Daten des abgelaufenen Feuerwehrjahres kurz im Überblick: **Mitgliederstand zum 1.1.2018:** 91 aktive Mitglieder, 57 nicht aktive Mitglieder, 2 Ehrenmitglieder, 11 Feuerwehrjugendmitglieder und 2 Marketenderinnen ergeben einen Gesamtmitgliederstand von 163 Mitgliedern. Im abgelaufenen Jahr haben die Mitglieder der Feuerwehr **insgesamt 10.886 Stunden** unentgeltlich und zum Wohl der Allgemeinheit geleistet.



Übungsszenario war ein Verkehrsunfall. Sowohl das Zerschneiden und somit Öffnen des Fahrzeugs als auch das richtige Löschen im Brandfall wurde geübt.



Fotos: Anna Lang

**Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Elsbethen leisteten im Jahr 2017 insgesamt 10.886 ehrenamtliche Stunden für die Allgemeinheit. Wir sagen "Danke"!**

Bürgermeister Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher bedankte sich in seiner Ansprache beim Ortsfeuerwehrkommandanten HBI Andreas Schneebauer für die stets hervorragende Zusammenarbeit und wünscht alles Gute für das neue Jahr. Nach allfälligen Wortmeldungen durch die anwesenden Ehrengäste und Mit-

glieder der Feuerwehr Elsbethen, schloss Ortsfeuerwehrkommandant HBI Andreas Schneebauer die 115. Jahreshauptversammlung und bedankte sich bei allen für die stets gute Zusammenarbeit.



*Ihr/Euer  
Bernhard Haas  
Schriftführer*

### Die 10.886 Stunden gliedern sich wie folgt auf:

Brandeinsätze inkl. Fehlalarme: .....	177 Std.
Technische Einsätze: .....	254 Std.
Feuerwehrtätigkeiten: .....	5779 Std.
Feuerwehrjugend: .....	955 Std.
Schulungen, Übungen & Ausbildungen: .....	3247 Std.
Kurse an der Landesfeuerwehrschule: .....	474 Std.

Es gab für die Feuerwehr Elsbethen im abgelaufenen Jahr **46 technische Einsätze** und **9 Brandeinsätze** (inkl. Fehlalarme) zu bewältigen.

In Summe wurden **121 Übungen** auf Orts- und Abschnittsebene abgehalten. In diesen Übungen waren auch **50 Bewerbsvorbereitungen** für den Landesbewerb in Bronze/Silber, Funkleistungsabzeichen in Bronze/Silber, Atemschutzleistungsabzeichen in Gold und das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold enthalten.

Am Ausbildungsprogramm der Landesfeuerwehrschule haben 62 Mitglieder in 42 verschiedenen Kursen teilgenommen.

## Feuerwehrjugend

**DU WILLST DABEI SEIN?**

Du bist zwischen 10 und 15 Jahre alt und möchtest etwas Sinnvolles in deiner Freizeit tun?

Dann schau bei unserer Jugendfeuerwehrrübung, jeden zweiten Mittwoch um 18:30 Uhr, im Feuerwehrhaus vorbei!

Den Übungsplan und noch mehr Infos findest du unter [www.feuerwehr-elsbethen.at](http://www.feuerwehr-elsbethen.at)

# “Familienfreundliche Gemeinde” und “Kinderfreundliche Gemeinde” **Elsbethen**



## Kurs „Lebensrettende Maßnahmen für Säuglinge und Kleinkinder“

Die Gemeinde Elsbethen bietet auch heuer wieder den Erste-Hilfe-Kurs vom Roten Kreuz „Lebensrettende Maßnahmen für Säuglinge und Kleinkinder“ an.

**Termin:** Montag, 4. Juni 2018 von 18.00 bis 22.00 Uhr

**Ort:** Vereinsraum der Gemeinde Elsbethen

**Kursinhalte:** Unfallverhütung, Besprechung verschiedener Gefahrensituationen bezogen auf das Säuglings- und Kleinkindalter sowie das Durchführen der Erste Hilfe Maßnahmen bei Notfall-Situationen und Kinderkrankheiten

Anmeldung im Gemeindeamt Elsbethen, Fr. Michaela Brunbauer, Tel. 0662/623 428 DW 12.

Die Kosten für den Kurs übernimmt die Gemeinde Elsbethen im Rahmen des Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und „Kinderfreundliche Gemeinde“.

## Vorankündigung:

Eröffnungsfest Spielplatz Austraße am Freitag, 14. Sept. 2018 ab 15 Uhr

## Freiwillige LernbegleiterInnen gesucht

Manchen Kindern fällt das Lernen schwer. Wenn aber weder Eltern, Geschwister noch Freunde helfen können, wird es oft schwierig. Hier kann die Lernbrücke, ein Angebot des Diakoniewerks Salzburg in Zusammenarbeit mit dem Land Salzburg, Abhilfe schaffen. Die Lernbrücke bietet eine kostenlose Lernbegleitung für PflichtschülerInnen im Alter von 6 bis 14 Jahren. Je nach Bedarf helfen freiwillige LernbegleiterInnen bei der Hausübung, beim Lesen, Rechnen oder Vokabellernen und trainieren dabei das eigenständige Lernen der Kinder.

### 2018 startete die Lernbrücke auch in Elsbethen.

Um diese Form der Lernhilfe für SchülerInnen auszubauen, ist das Diakoniewerk auf der Suche nach weiteren Freiwilligen. Unterstützung



Foto: Diakoniewerk Salzburg

erhalten die LernbegleiterInnen von einer Koordinatorin, die als Ansprechperson fungiert und bei Fragen weiterhelfen kann. Im Rahmen von regelmäßigen Treffen haben die Freiwilligen außerdem die Möglichkeit, sich untereinander auszutauschen und bekommen Anregungen von ExpertInnen.

Falls Sie Interesse an einem Engagement als freiwillige/r LernbegleiterIn haben, freut sich Lernbrücken-Koordinatorin **Karin Dietinger** unter Tel. 0664 50 17 934 oder [karin.dietinger@diakoniewerk.at](mailto:karin.dietinger@diakoniewerk.at) über ihre Anfrage.



Ihre  
Michaela Brunbauer

## Vorschreibungen per Mail?

Kein Problem mit dem Briefbutler der Gemeinde!

Kennen Sie das auch? Rechnungen gehen im Werbungs-pack unter oder werden fälschlicherweise weggeworfen? Wollen Sie sich lieber unnötige Zahlungserinnerungen oder Mahngebühren der Gemeinde ersparen oder generell der Umwelt helfen?

Die Gemeinde lädt Sie ein, das **kostenlose Service** zu nutzen, Vorschreibungen per Mail als abspeicherbares PDF zu erhalten! Sichern Sie sich zudem den Vorteil, Rechnungen taggleich mit der Aussendung und nicht erst einige Tage später per Post zu erhalten.

**Registrieren Sie sich** auf der Homepage der Gemeinde ([www.elsbethen.eu](http://www.elsbethen.eu)) unter: Bürgerservice/Elektronische Zustellung!

# Neues aus der Pfarre Elsbethen

Auf Beschluss des eb. Konsistoriums hat Erzbischof Dr. Franz Lackner OFM drei verdienten Persönlichkeiten der Pfarre Elsbethen den Diözesanorden der hl. Rupert und Virgil in Silber verliehen: Anna Auer, Ing. Markus Helminger und Ing. Manfred Santner. Da Manfred Santner bei der Ordensverleihung am 30. November in Salzburg beruflich verhindert war, erfolgte nunmehr die feierliche Überreichung nach dem Festgottesdienst am Christtag in der

Pfarrkirche Elsbethen. Im Auftrag unseres Herrn Erzbischofs verlieh Pfarrer und Domkapitular Roland Kerschbaum Herrn Santner diese hohe Auszeichnung der Erzdiözese und dankte den drei Geehrten herzlich für ihre vielen Dienste in der Pfarre Elsbethen. Stellvertretend für den Pfarrgemeinderat gratulierte Obmann Sebastian Haslauer und überreichte ein kleines Geschenk der Pfarre.



Foto: Pfarre Elsbethen



## Einladung zum **Schlosskonzert** des Ensembles **“Bleamibrocker”**

am **Freitag, 22. Juni 2018** um 19.30 Uhr im Schlosshof Schloss Goldenstein

An diesem Abend unterhalten Sie die Bleamibrocker mit modern-traditioneller Musik.

Veranstalter: Gemeinde Elsbethen

Informationen unter Tel. 0662/623 428 DW 12

Foto: Bleamibrocker



Foto: Pfarre Elsbethen

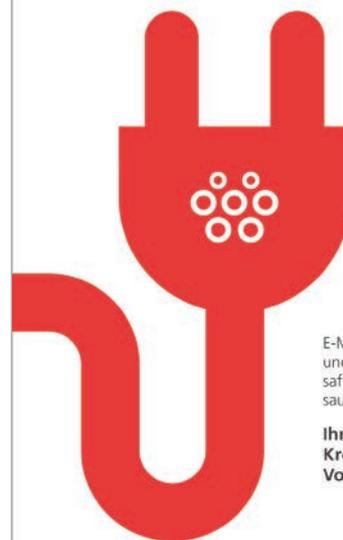
## Geburtstagsfeier unseres Herrn Pfarrers

Am Sonntag, dem 14. Jänner 2018 gratulierten wir unserem Herrn Pfarrer DomKap. KR MMMag. Dr. Roland Kerschbaum zu seinem 50. Geburtstag. Im Anschluss an den feierlichen Gottesdienst, der vom Berglerchor musikalisch gestaltet wurde, fand ein Geburtstags-Frühstücken in der Turnhalle Elsbethen statt. Bürgermeister DI. Franz Tiefenbacher und die Gemeindevertretung, die Elsbethener Vereine und zahlreiche Institutionen gratulierten recht herzlich. Der Pfarrgemeinderat mit dem Obmann Vize-Bgm. Sebastian Haslauer verwöhnte die Gäste mit einem guten Essen und die Trachtenmusikkapelle Elsbethen spielte einen Frühstücken.

Seit 1. September 2001 ist unser Herr Pfarrer in Elsbethen und seit Sept. 2011 in der Erzdiözese Salzburg als Diözesankonservator in der Kunst- und Denkmalpflege tätig.

Wir wünschen unserem Herrn Pfarrer alles Gute !

## E-ELSBETHEN.



E-Mobilität jetzt! Immer mehr öffentliche und private Elektroauto-Ladestationen sorgen saft- und kraftvoll dafür, dass ganz Salzburg sauber in Richtung Zukunft fährt.

Ihre E-Ladesäulen in Elsbethen: Kreisverkehr Glasenbach und Volksschule Elsbethen





## Ortsgemeinde Elsbethen

Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen  
Tel.: 0662/623428, Fax.: 0662/627942  
e-mail: post@gde-elsbethen.at  
www.gde-elsbethen.at

## Stellen- ausschreibung

Die Gemeinde Elsbethen schreibt zur Besetzung **ab voraussichtlich 1.7.2018** wie folgt aus:

### Teilzeit- bzw. Vollzeitstelle als **Reinigungskraft**

in der Gemeinde Elsbethen als Vertragsbedienstete/r in der Entlohnungsgruppe "p" (*Mindestlohn p5-1 € 1.496,40 + Zulagen*).

Bewerberinnen und Bewerber können die erforderlichen Bewerbungsunterlagen beim Gemeindeamt Elsbethen, Frau Monika Karl, (DW 15), anfordern bzw. von unserer Homepage herunterladen und diese unter Anschluss eines Leumundszeugnisses, sowie sonstiger für die Stelle bedeutender Nachweise (Prüfungszeugnisse, Praxisnachweise, Foto, usw.)

**bis spätestens 10.04.2018**

an die Adresse:

*Gemeinde Elsbethen,  
Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen*

senden.

### Hinweis:

Es darf auf die Frauenförderung im Gemeindedienst hingewiesen werden.

*Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher  
Bürgermeister*



## Gemeindebibliothek

Lesekreis Gedankenflug

### Worum es bei dieser Reise geht



Lesen Sie gerne? Auch abseits jener Texte, die unmittelbar gebraucht werden, nützlich sind oder informativ?

Möchten Sie interessante Texte kennenlernen, austauschen und besprechen?

Der Lesekreis Gedankenflug soll ein Forum werden, in dem sich Gleichgesinnte und Andersdenkende auf Augenhöhe begegnen, um Texte zu lesen, zu reflektieren - um sie als Ausgangspunkt für Gedankenreisen zu nutzen.

Jeder bringt etwas zum Vorlesen und Besprechen mit: eine Kurzgeschichte, ein Gedicht, einen Liedtext

oder ein Buch, ein Zitat oder einen besonderen Artikel. Etwas Humorvolles. Etwas Tiefsinniges. Etwas Inspirierendes. ... Vielleicht sogar etwas Selbstgeschriebenes.

Herzlichen Gruß

Ute Stadlmann

[www.wortwende.at](http://www.wortwende.at)

und Ihr Bibliotheksteam

### **Termin:**

Montag, 16. April 2018 um 18.00 Uhr in der Gemeindebibliothek

### **Anmeldung:**

Gemeindebibliothek Elsbethen  
Tel. 0662/623428-60  
[bibliotheksleitung@gde-elsbethen.at](mailto:bibliotheksleitung@gde-elsbethen.at)

### **Öffnungszeiten:**

Dienstag	9.00-13.00
Mittwoch	9.00-13.00
und	15.00-17.00
Donnerstag	15.00-19.00

### **Vorankündigung Sommerakademie auf Schloss Goldenstein**

Montag, 23. bis  
Mittwoch, 25. Juli 2018,  
9.00 bis 13.00 Uhr  
für 6 bis 10-jährige Kinder



Unter dem Motto: „**Himmelsjäger - Zwerggestöber**“ wird die Elsbethener Künstlerin Frau Angelika Fink gemeinsam mit Frau Eva Baker dieses Projekt leiten.

An drei Tagen können die Kinder im Werkraum in der Felsenhalle auf Schloss Goldenstein Kunstwerke entwerfen, malen, drucken und formen.

Spielerisch werden verschiedene Techniken zum Thema erarbeitet. Anschließend wird es eine Ausstellungs-Eröffnung geben und die Malereien und Kunstwerke werden im Gemeindeamt präsentiert.

Unkostenbeitrag € 30,--

Anmeldungen ab 12. Juni 2018 im Gemeindeamt Elsbethen,  
Fr. Michaela Brunnauer, Tel. 0662/623 428 DW 12.

Unser Museum hat sich seit der Gründung mit der Glasenbachklamm auseinander gesetzt. Heuer wollen wir diesen Schwerpunkt noch ergänzen:

Es wird wieder Klammführungen mit Sabine Pinterits geben (7. Juni, 16. September) und als Höhepunkt präsentieren wir am Sonntag, 13. Mai 2018 den neuen Glasenbachklamm-Führer für Kinder. Dazu wird Sabine Pinterits um 14.00 Uhr mit Bertl Niedermüller über die Holzbringung mit Pferdefuhrwerken in der Klamm und andere interessante Geschichten sprechen.

Ab Sonntag, 22. April 2018, begrüßt das Museumsteam wieder zu den regulären Öffnungszeiten jeden Mittwoch und Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr im Museum.



Foto: Museum zum Pulvermacher

Wir freuen uns über interessierte Besucher und neue Mithelfer.

*Das Museumsteam*



Das Land Salzburg lädt, in Zusammenarbeit mit den Salzburger Gärtnern, alle Salzburgerinnen und Salzburger ein, am Wettbewerb „Blumenschmuck und Lebensqualität in Salzburg“, teilzunehmen.

## Landeswettbewerb Blumenschmuck und Lebensqualität in Salzburg

Wir als Gemeinde unterstützen dieses Vorhaben, die unverwechselbare Schönheit des Landes Salzburg entsprechend in Szene zu setzen. Häuser, Terrassen, Balkone, öffentliche Plätze, Vorkehrseisen, Gemeindeämter oder Schulen und ihre Gärten mit Blumen geschmückt, als Ruheoasen und Erholungsräume gestaltet, sollen unsere Orte verschönern. Wir freuen uns auf sehr viele engagierte Teilnehmer aus unserer Gemeinde!

Unterstützung finden Sie bei den heimischen Gärtnerinnen und Gärtnern, mit regionaler Pflanzenverleiher auf höchstem Qualitätsniveau, Erde, Dünger und fachlicher Beratung.

**Die Teilnahme ist 2018 in folgenden Kategorien möglich**

- 1 Ein- und Zweifamilienhäuser
- 2 Öffentliches Grün
- 3 Öffentliche Gebäude (Gemeindeämter, Museen, Kirchen, Schulen, Kindergärten...)
- 4 Gärten in Kindergärten und Schulen gestaltet von den Kindern

Alle die sich hier nicht wiederfinden, können im Jahr 2019 in folgenden Kategorien teilnehmen:

- 1 Wirtshäuser, Hotels und Pensionen
- 2 Einzelbalkone von Mehrfamilienhäusern und Wohnblöcken
- 3 Bauernhäuser und Almhütten
- 4 Öffentliches Grün

**Anmeldung unter [www.salzburger-blumenschmuck.at](http://www.salzburger-blumenschmuck.at)**

Unter Angabe Ihrer Adresse und eventuell einem aktuellen Foto, ist die Anmeldung ab sofort bis **16. Juni 2018** möglich. Nach Ihrer Anmeldung erhalten einen 10%igen Rabattgutschein der Salzburger Gärtnerei und Gemüsebauern für einen Einkauf bei einem Blumenschmuckgärtner Ihrer Wahl. **Die Besichtigung und Bewertung erfolgt im August 2018.**

**Sieger**

Die Sieger werden von einer Fachjury ermittelt und im Rahmen der Abschlussveranstaltung im Oktober 2018 von Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer ausgezeichnet. Zu dieser Feier werden alle Teilnehmer des gesamten Bundeslandes geladen.

Mit Unterstützung von 

## EINLADUNG zum Fachvortrag

Beet- und Balkonblumen, Auswahl, Pflanzung, Pflege, Biodiversität, natürlicher Pflanzenschutz, Bienen- u. Schmetterlingspflanzen etc.  
am **Montag, 9. April 2018** um 19.30 Uhr  
im Foyer des Seniorenwohnhauses  
Elsbethen, Schloßstraße 6

### Eintritt frei

Der Vortrag wird im Rahmen des Landeswettbewerbes Blumenschmuck und Lebensqualität in Salzburg durch die „Salzburger Gärtner und Gemüsebauern – anerkannte Fachorganisation der Landwirtschaftskammer Salzburg“ in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Elsbethen angeboten.

### Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Informationen bei Frau Michaela Brunbauer,  
Gemeindeamt Elsbethen, Tel. 0662/623 428 DW 12



  
**ELSBETHEN**  
Ein Ort verändert sich

Die neue Ortschronik der Gemeinde Elsbethen mit dem Titel

## Elsbethen - Ein Ort verändert sich

kann im Gemeindeamt und im Museum zum Pulvermacher um € 27,50 erworben werden.



## Das Musikum zu Gast im Seniorenwohnhaus Elsbethen

Am 9. Mai um 15:00 zieht der Frühling im Seniorenwohnhaus Elisabeth ein, wenn Schülerinnen und Schüler des Musikum mit Gesang, Klavier, Klarinetten, Gitarren und anderen Instrumenten ein buntes Frühlingskonzert gestalten.

Dr. Matthias Kontarsky, Klavierpädagoge am Musikum, wird durch das Programm führen.

Foto: Musikum



## 20 Jahre Walkinggruppe Elsbethen

Die Walkinggruppe hat sich im Herbst 1997 formiert, die „Gesunde Gemeinde“ war Ideengeber.

Wir treffen uns immer noch jeden Montag um 8.00 h bei der **neuen** Klausbachbrücke und freuen uns auf bewegungsfreudige MITGEHER !!!

**INFO:** Ingrid Werdenich  
Tel. 0662 9762593  
email: iwerdenich@gmx.at

*Die Walkinggruppe ist auch immer wieder kulturell (Keltenmuseum) und wandernd unterwegs.*

Foto: Ingrid Werdenich



## Sounds of Musikum 2018

14.04.2018, 09:30 – ca. 18:00, Neue Mittelschule Grödig

Unter dem Motto „Sounds of Musikum“ musizieren am 14.04.ab 09:30h Schülerinnen und Schüler aller Altersgruppen in verschiedenen, teils ungewöhnlichen Ensembleformationen in der Neuen Mittelschule Grödig. Von diversen Bläserformationen über Streicher-, Zupfer- und Schlagwerkensembles bis hin zu Akkordeonorchester, Band und Tanzmusi reicht die enorme Bandbreite an Instrumentengruppen. Dabei handelt es sich um ein Konzertpodium der besonderen Art: die jungen Musikerinnen und Musiker werden zu ihren Darbietungen nicht nur ein Feedback von einer Fachjury erhalten, sondern werden auch die Möglichkeit haben, sich gegenseitig Feedback zu geben. Anders als bei einem Wettbewerb geht es bei dieser Veranstaltung in lockerer Konzertatmosphäre um aktives Zuhören, gegenseitigen Austausch und das Gewinnen neuer musikalischer Impulse. Durch die Einführung und Schulung einer neuen Art der Feedback-Kultur soll die Entwicklung der Schülerinnen und Schüler auf

eine wertschätzende Weise gefördert werden. Zu diesem Großereignis bei freiem Eintritt lädt das Musikum sehr herzlich ein.

**Nähere Infos:**

Musikum Grödig, Göllstr. 7, 5082 Grödig, Tel.: 06246-75093-10, Email: groedig@musikum.at, www.musikum.at

Foto: Musikum

**Die nächsten Termine sind:**

**10.04.  
08.05.  
05.06.  
03.07.**

## Sprechstunde - RA. Mag. Anna Ponz

Die in Glasenbach wohnhafte RA. Mag. Anna Ponz steht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde jeden ersten Dienstag im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum für alle rechtlichen Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung (ohne Voranmeldung!).

Machen Sie Gebrauch von dieser Beratungsmöglichkeit, bei welcher Sie kompetent und praxisbezogen, aber vor allem auch vertraulich, über Ihr Recht im Alltag und Berufsleben beraten werden.

**Kanzlei:** RA. Mag. Anna Ponz, F.W.Raiffeisenstraße 6a, 5061 Elsbethen  
Tel.: 0662/890690, Fax.: 0662/890690-20, e-mail: ra.office@ponz.at

**nächste Termine:**

**10. April,  
8. Mai,  
und  
5. Juni**

## Steuerberatersprechstunde - Patrick Höllermeier

Im Rahmen der Steuerberatersprechstunde stehe ich Ihnen gerne zu allen Themen aus dem steuerlichen Leben, grundsätzlich jeden zweiten Dienstag im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum, mit Rat und Tat (ohne Voranmeldung) zur Verfügung. Mögliche Inhalte wie z.B.

- Infos zur Arbeitnehmerveranlagung: Was ist absetzbar?
- Fragen zu Vermietung und Verpachtung
- Sprung in die Selbstständigkeit - was ist zu beachten?
- Verkauf u. Weitergabe von Immobilien aus steuerlicher Sicht
- Allgemeine Fragen zu Steuern und Sozialversicherung

Für weitergehende Fragen kann dann selbstverständlich ein Termin für ein kostenloses Erstgespräch vereinbart werden.



*Ich freue mich auf Ihr Kommen, Patrick Höllermeier*  
Höllermeier • Schaller & Partner, Steuerberatung Hallein Gmb, Fürstenstraße 5, 5400 Hallein,  
Tel.: +43 (6245) 70 6 70, E-Mail: hallein@b-s-g.at, Internet: www.beraten-steuern-gewinnen.at

# Info: Besuch von Elsbethener Kindern in Kinderbetreuungseinrichtungen - Änderung

In der Gemeindevertretungssitzung am 14.12.2017 wurden die **Richtlinien für die Zustimmung über den Besuch von Elsbethener Kindern in Kinderbetreuungseinrichtungen** laut dem Salzburger Kinderbetreuungsgesetz geändert.

**Antrags-Formulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Elsbethen unter: Bürgerservice – Formulare - Sozial**

Bisher konnten sich Eltern aussuchen, welche Krabbelstube ihr Kind bis zum 3. Lebensjahr besuchen wird und die Zustimmung wurde von der Gemeinde Elsbethen erteilt.

Da im September 2018 die Krabbelgruppe „gemeinsam wachsen“ in der Goldensteinstraße 7 (alter

Kindergarten) weitere Gruppen eröffnen wird, können Elsbethener Kinder im Ort die Krabbelstube besuchen.

[www.gemeinsamwachsen.co.at](http://www.gemeinsamwachsen.co.at)

Zustimmungen für auswärtige Krabbelstuben werden nur mehr in Ausnahmefällen (z.B. wegen der Öffnungszeiten) bis zum 3. Lebensjahr bewilligt.

Seit September 2017 ist auch der neue, größere Gemeindekindergarten in Betrieb. Deshalb können Elsbethener Kinder ab dem 3. Geburtstag den Kindergarten besuchen.

[www.gde-elsbethen.at/Kindergarten](http://www.gde-elsbethen.at/Kindergarten)

Den Besuch in einer auswärtigen alterserweiterten Gruppe kann nur auf Antrag die Gemeindevertretung beschließen.



Foto: Gemeinde Elsbethen

Die Regelung für den Besuch bei Tageseltern bleibt weiterhin bestehen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Michaela Brunbauer (Tel. 0662/623 428 DW 12).



Ihre  
Michaela Brunbauer

## Inklusives Feriencamp 2018

In der Zeit vom **9. bis 27. Juli 2018** veranstalten Caritas und Erzdiözese Salzburg heuer wieder das inklusive Feriencamp in Elsbethen. Wir bieten Kindern mit und ohne Behinderungen wieder ein buntes Programm an Indoor- und Outdoor-Aktivitäten. Unter dem Motto: **Zirkuswelten – Manege frei, sei dabei!** begeben wir uns in die Welt der Artisten, Clowns und Dompteure. Außerdem planen wir einen Bauernhofbesuch, einen Wandertag und einen Schwimmtag im „aqua salza“ Golling.

Das Feriencamp findet in der **Volksschule Elsbethen** von Montag

bis Freitag statt. Die Betreuungszeiten sind von Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 15:45 Uhr und am Freitag von 8:00 bis 14:45 (mit anschließendem Abschlussfest in jeder Woche).

Die **Kosten** betragen € 95,- pro Woche und € 85,- pro Woche für Geschwisterkinder.

Anmeldung ist ab 9. April möglich und jedes Kind kann 2 Wochen das Feriencamp besuchen!

Das Alter ist von 6 bis 14 Jahre und für Kinder mit einer Behinderungen bis 18 Jahre.

 Pastoral mit Menschen  
mit Behinderungen  
Erzdiözese Salzburg

**Caritas**  
Menschen mit Behinderung

**Pädagogisches Leitungsteam:**

Maria-Quiyen Jenny  
Wolfgang Speigner

**Organisation/Anmeldung:**

Barbara Schubert  
[barbara.schubert@seelsorge.kirchen.net](mailto:barbara.schubert@seelsorge.kirchen.net)  
Tel. 0676/8746 2376

Wir freuen uns auf eine schöne  
Zeit mit den Kindern,  
ihr *Feriencamp-Team*



Rechtliches zum Thema:  
Grundeigentümer und die Straßenverkehrsordnung

# Bäume, Sträucher, Hecken neben Straßen

**Es geht um Ihre Sicherheit!**

## § 91 StVO (Straßenverkehrsordnung) Bäume und Einfriedungen neben der Straße

*(1) Die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z. B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszustatten oder zu entfernen.*

In der Straßenverkehrsordnung finden sich im § 91 Bestimmungen, die auf Hecken und Sträucher entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Gehsteigen, Radwegen und Fahrbahnen Anwendung finden. Hintergrund dieser Bestimmung ist, die **Gewährleistung der sicheren Be-**

**nutzung der öffentlichen Verkehrsflächen** durch ausreichende Sicht.

Deshalb müssen Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen in ihrer **gesamten Breite** frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Hecken und Sträucher sind bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden. Besonderes Augenmerk ist auch auf Ausfahrts- und Kreuzungsbereiche zu legen, bei welchen immer wieder festgestellt werden muss, dass der Bewuchs teilweise sichtbehindernd ist. Kommt es nämlich aufgrund des mangelnden Pflanzenrückschnitts zu einem Unfall, kann es sein, dass sogar der Liegenschaftseigentümer für die Unfallfolgen haftet.

Die Grenze Ihres Grundstücks ist gleichzeitig auch die Grenze des zulässigen Bewuchses. Achten Sie vor allem auch im Winter darauf, dass durch den Schneedruck auf den Hecken eine Ausdehnung in die öffentliche Verkehrsfläche eintreten



Danke für die rasche Erledigung



Ihr/Euer  
Mag. Erwin Fuchsberger  
Amtsleiter

kann und trotz Einhaltung der Vorschriften der Anrainerpflichten bei guten Wetterverhältnissen diese bei starken Schneefällen als verletzt gelten.

Wir empfehlen deshalb, dass Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückgeschnitten werden.

Ist dies nicht der Fall, kann von der Behörde (Bezirkshauptmannschaft) eine „Ersatzvornahme“ **auf Ihre Kosten** angeordnet werden.

Gleichzeitig erlauben wir uns auch auf den **gemeindeeigenen Häckseldienst** zu verweisen, der Ihnen bei der Entsorgung gerne behilflich sind.

### **Buchhaltungsassistent/in Teilzeit (Homeoffice)**

Sie wohnen in Elsbethen, verfügen über sehr gute Kenntnisse in Buchhaltung und Excel, Englisch in Wort und Schrift, möchten von zu Hause aus ca. 8 Stunden pro Woche arbeiten? Dann freue ich mich über Ihren Anruf 0664 8587204 oder Ihre Bewerbung unter:  
[michaela@medmastery.com](mailto:michaela@medmastery.com)

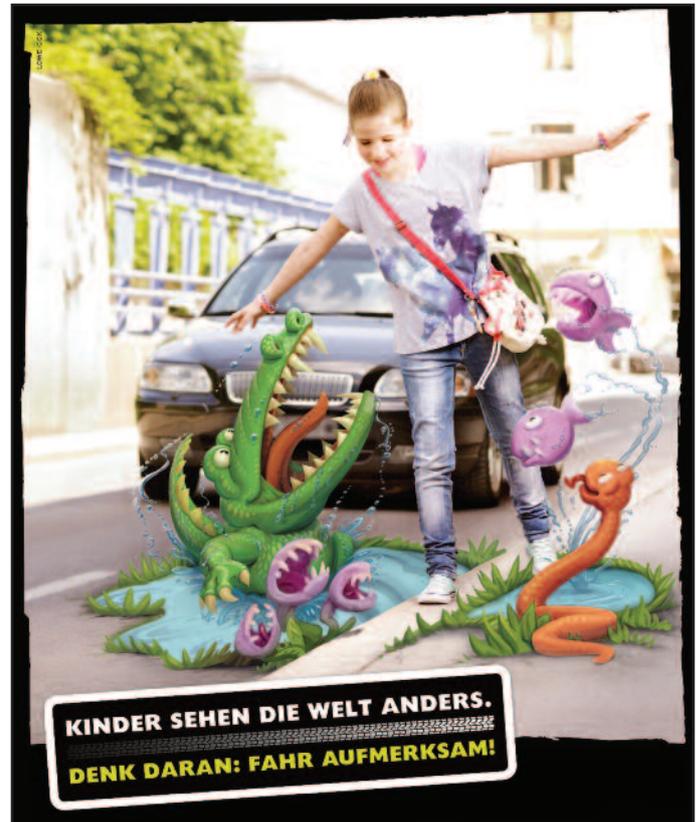
# Kinder sehen die Welt anders! Fahr aufmerksam Denk dran:

Prinzipiell sind Kinder im Straßenverkehr sehr vorsichtig und verhalten sich meistens genau richtig.

Dennoch ist die "Straßenverkehrstauglichkeit" von Kindern eingeschränkt - weil ihre Entwicklung bestimmte Schlussfolgerungen noch nicht zulässt bzw. auch physische Limits vorhanden sind.

**Bitte fahren Sie aufmerksam!**

*Ihr Mag. Erwin Fuchsberger  
Amtsleiter*



## Kontrollieren Sie Wasser- zählerstände regelmäßig!

Laufende Toiletten, defekte Überlaufventile bei Boilern, undichte Wasserhähne oder veraltete Wasserleitungen können schnell der Grund für einen überhöhten Wasserverbrauch sein.

Zur Vermeidung von solchen unliebsamen Überraschungen spätestens bei der jährlichen Wasser- und Kanalabrechnung empfiehlt die Gemeinde, regelmäßig den Wasserzählerstand und somit Ihren laufenden Wasserverbrauch zu kontrollieren. Zudem können Sie dadurch weitere Schäden an Ihrem Eigentum vermeiden! Gerade Wasserschäden sind oft langwierige Feuchteschäden in der Haussubstanz.

Als Faustregel zur Gegenkontrolle können Sie einen Jahreswasserverbrauch von rund 40 bis 50 m<sup>3</sup> je Erwachsenen im Haushalt ansetzen.

### Hinweis!

Bitte unterstützen Sie die Gemeinde beim System der Selbstablesung durch Abgabe der Ablesekarte oder online auf der Gemeindehomepage! Alljährlich werden im September die Wasserzählerablesezettel an die Hauseigentümer und Hausverwaltungen ausgeschickt. Werden Zählerstände gar nicht oder zu spät abgegeben, wird der Verbrauch für die Abrechnung geschätzt. Schnell entstehen Differenzen, die jedoch weder im Interesse des Hausbesitzers noch im Interesse der Gemeinde liegen.

## Einladung

Ich erlaube mir Sie ganz herzlich am **Donnerstag, den 26.04.2018, um 19.00 Uhr**, in den Mehrzweckraum der VS-Elsbethen zur jährlich stattfindenden

**öffentlichen  
Gemeindeversammlung**  
einzuladen.

Im Zuge dieser Veranstaltung werde ich über die wichtigsten Angelegenheiten berichten, mit denen sich die Gemeindeverwaltung im abgelaufenen Jahr beschäftigt hat und mit denen sie sich in nächster Zukunft befassen wird.

Nach diesem Bericht werden wir ausreichend Zeit zur Diskussion haben und stehen Ihnen im Anschluss an diese Veranstaltung die politischen Fraktionen der Gemeinde Elsbethen und ich für weitere Gespräche gerne zur Verfügung.

*Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher  
Bürgermeister*

# Adventfensterrückblick 2017

Weihnachtliche Adventfenster schmückten auch 2017 unseren Ort und luden zu gemeinsamen Spaziergängen und stimmungsvollen Treffen ein. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für ihre Mitwirkung.

Der Bürgermeister Dipl.Ing. Franz Tiefenbacher bedankte sich bei allen

Teilnehmern und lud zu einem gemeinsamen Abendessen ein.

Für 2018 wird die Adventfensteraktion nicht von der Gemeinde Elsbethen organisiert. Der eine oder andere Verein wird jedoch wieder ein Fenster schmücken und zur Öffnung einladen.



Ihre  
Monika Karl



3.12.2017 - Adventfenster  
Pensionistenverband Elsbethen



4.12.2017 - Adventfenster  
Eisstockschiützen Elsbethen



5.12.2017 - Adventfenster  
Neue Mittelschule Goldenstein



6.12.2017 - Adventfenster  
Seniorenwohnhaus Elisabeth



7.12.2017 - Adventfenster  
Eltern-Kind-Zentrum Salzburg



8.12.2017 - Adventfenster  
Museum zum Pulvermacher



9.12.2017 - Adventfenster  
HI-Lang GmbH



11.12.2017 - Adventfenster  
Kindergarten Elsbethen



12.12.2017 - Adventfenster  
Krabbelgruppe "gemeinsam wachsen"



16.12.2017 - Adventfenster Familien Elixhauser und Krabath



17.12.2017 - Adventfenster FF Löschzug Vorderfager



18.12.2017 - Adventfenster Volksschule Elsbethen



19.12.2017 - Adventfenster Volksschule Vorderfager



21.12.2017 - Adventfenster Pfarre Elsbethen und EKI



24.12.2017 - Adventfenster Feuerwehrjugend

Fotos: Gemeinde Elsbethen/Adventfensterbeteiligte



Foto: Michaela Brunbauer

gesucht

## Handwerker-Stände für den Brauchtumstag am 30. Sept. 2018

Beim Gasthaus Ramsau wird am Sonntag, den 30.09.2018 von 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr wieder der 28. Elsbethener Brauchtumstag stattfinden. Für das heurige Programm **suchen wir** handwerkliche Standler. Wer ein Handwerk vorführen kann und/oder seine selbstgemachten Sachen ausstellen und verkaufen möchte, kann sich gerne beim Gemeindeamt Elsbethen, Fr. Michaela Brunbauer, Tel. 0662/623 428 DW 12 oder [michaela.brunbauer@gde-elsbethen.at](mailto:michaela.brunbauer@gde-elsbethen.at) melden.



## Impro-Theater **sucht** Schauspieler/in!

**Schauspiel ist deine Passion?**

Du bist engagiert, kreativ, leidenschaftlich und begeisterungsfähig?

Du schlüpfst gerne in andere Rollen und möchtest diese auch gerne auf der Bühne präsentieren?

Du hast Spaß und Freude am gemeinsamen „spielen“?

**Wenn JA, dann 5, 4, 3, 2, 1, los!**

Schicke eine kurze Bewerbung mit Foto an: [scharfblick.improtheater@gmail.com](mailto:scharfblick.improtheater@gmail.com)



Wir gratulieren Frau Maria Krabath zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Frau Rosa Maria Stauder zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Peter Pföß sen. zum 95. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Frau Helene Kandler zum 98. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren unserem Altbürgermeister Dr. Herbert Knapp zum 85. Geburtstag ganz herzlich.

Wir gratulieren  
allen Geburtstagskindern  
und Jubilaren der vergangenen  
Monate zu ihrem Festtag  
und wünschen auch weiterhin  
viel Lebensfreude, Glück, schöne  
Stunden in unserer Gemeinde,  
aber vor allem viel Gesundheit!



Wir freuen uns in unserer Mitte  
begrüßen zu dürfen

*Auszug aus dem Geburtenregister:*

#### **Mädchen**

Domoszlai Janka  
Scherzer Johanna  
Karn Johanna

#### **Knaben**

Seidl Ludwig  
Brunauer Leonhard  
Haider Bernhard  
Palmeros Giusto Diego



Wir erinnern uns gerne an  
welche in den letzten Monaten  
von uns gegangen sind

Bischof Maria,  
Dewina Nanda,  
Falkensteiner Richard,  
Fries Erwin,  
Geretsegger Robert,  
Hirnspurger Franz,  
Holzer Maria,  
Huber Aloisia,  
Jäger Maria,  
Lindner Christian,  
Mayer Marianne,  
Pföß Rupert,  
Raggob Charlotte,  
Schnöll Franziska,  
Schobersberger Otto,  
Steindl Elisabeth,  
Strecker Karl,  
Wind Friedrich

## Pfarre Elsbethen

Palmsonntag, 25.03.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
Gründonnerstag, 29.03.2018	19.00 Uhr
Goldenstein	17.00 Uhr
Karfreitag, 30.03.2018	15.00 Uhr
	15.00 Uhr
	19.00 Uhr
Goldenstein	15.00 Uhr
Osternacht, 31.03.2018	20.00 Uhr
Goldenstein	19.30 Uhr
Ostersonntag, 01.04.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
Ostermontag, 02.04.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
05.05.2018	7.30 Uhr
07.05.-09.05.18	19.00 Uhr
Christi Himmelf, 10.05.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
12.05.2018	6.00 Uhr
Pfingsten, 20.05.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
21.05.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
Fronleichnam, 31.05.2018	9.15 Uhr
Goldenstein	8.00 Uhr
03.06.2018	9.15 Uhr
24.06.2018	9.15 Uhr
07.07.2018	7.15 Uhr
14.07.2018	

## Pfarre Aigen

Palmsonntag, 25.03.2018	8.30 Uhr
	10.00 Uhr
St. Ursula	9.00 Uhr
Gründonnerstag, 29.03.2018	19.30 Uhr
St. Ursula	18.00 Uhr
Karfreitag, 30.03.2018	15.00 Uhr
	19.30 Uhr
St. Ursula	15.00 Uhr
	18.00 Uhr
Osternacht, 31.03.2018	20.00 Uhr
St. Ursula	19.00 Uhr
Ostersonntag, 01.04.2018	10.00 Uhr
St. Ursula	9.00 Uhr
Ostermontag, 02.04.2018	10.00 Uhr
Fatimakirche	9.00 Uhr
15.04.2018	10.00 Uhr
07.05.2018	19.00 Uhr
08.05.2018	19.00 Uhr
09.05.2018	19.00 Uhr
Pfingsten, 20.05.2018	10.00 Uhr
Fatimakirche	9.00 Uhr
21.05.2018	10.00 Uhr
Fatimakirche	9.00 Uhr
Fronleichnam, 31.05.2018	9.00 Uhr
09.06.2018	10.30 Uhr
Patrozinium, 24.06.2018	10.00 Uhr
13.07.2018	19.00 Uhr

Palmweihe/VS Turnhalle  
Palmweihe  
Abendmahlfeier  
Abendmahlfeier  
Kinderkreuzweg-Pfarrkirche  
Kreuzweg im SWH  
Karfreitags-Liturgie  
Karfreitagsliturgie  
Osternachtfeier  
Osternachtfeier  
Osterhochamt  
Ostergottesdienst  
Feiertagsgottesdienst  
Ostermesse  
Bittgang Bad Dürrenberg  
Dorf-Bittgänge  
Erstkommunion/VS Turnhalle  
Festgottesdienst  
Wallfahrt St. Wolfgang  
Pfingsthochamt  
Festgottesdienst  
Pfingstmontag-Feiertagsgottesdienst  
Feiertagsgottesdienst  
Fronleichnamfest  
Fronleichnamfest-Gottesdienst  
Firmung  
Fest der Ehejubilare  
Bittgang nach Maria Plain  
Pfarrausflug

Palmweihe/Trappvilla  
Palmweihe/Festgottesd. Pfarrkirche  
Palmweihe/Festgottesdienst  
Abendmahlgottesdienst  
Abendmahlgottesdienst  
Kreuzwegandacht  
Karfreitagsliturgie  
Kreuzwegandacht  
Karfreitagsliturgie  
Osternachtfeier  
Osternachtfeier  
Osterhochamt  
Ostermesse  
Ostermesse  
Familienmesse  
Erstkommunion  
Bittmesse in Krispl  
Bittmesse in St. Leonhard  
Bittmesse in Maria Plain  
Pfingsthochamt  
Pfingstmesse  
Pfingstmesse  
Familienmesse  
Fronleichnamfest  
Firmung  
Festmesse und Pfarrfest  
Bittmesse in Maria Dürrenberg

Impressum:  
**Gemeinde Elsbethen**  
**Gemeindezeitung**

Amtliche Mitteilung  
"Info-Mail ohne Anschrift"

Verlagspostamt 5026 - Erscheinungsort  
5061 Elsbethen

Herausgeber und Verleger:  
**Gemeinde Elsbethen**

**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Pfarrweg 6,  
5061 Elsbethen; Tel.: 0662/623428-10;  
e-mail: franz.tiefenbacher@gde-elsbethen.at  
Homepage: www.gde-elsbethen.at

**Satz und Gestaltung:**  
Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11;  
e-mail: erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at



gedruckt nach der Richtlinie "Druckerzeugnisse" des Österreichischen Umweltzeichens,  
Buch- und Kunstdruckerei Josef Huttegger GmbH & Co KG, UW-Nr. 843

**Druck:**  
offset 5020  
Bayernstraße 27  
5072 Siezenheim  
Tel. 0662/857070-0

# Veranstaltungskalender

„Nähere Informationen zu den Terminen finden Sie auf unserer Homepage [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at), Rubrik „Veranstaltungen“.

<u>Tag</u>	<u>Zeit</u>	<u>Veranstaltungsart</u>	<u>Veranstalter</u>	<u>Veranstaltungsort</u>
04.04.2018	14:00 h	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
05.04.2018	*	Tagesausflug / Innviertler Knödelessen	Pensionistenverband	*
08.04.2018	10:15 h	Jahreshauptversammlung	Prangerschützen Elsbethen	Gasthof Überfuhr
11.04.2018	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
12.04.2018	19:00 h	Tanzkreis mit Diana Reitenbach	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
14. + 15.04.2018	ab 10:00h	Country & Western Dance Cup Salzburg	Little Joe's Line Dancer	Turnhalle VS Elsbethen
18.04.2018	13:30 h	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
19.04.2018	14:30 h	Pfarrcafe	Pfarrkirche Aigen / Sozialkreis	Pfarrzentrum Aigen
19.04.2018	19:00 h	Essen gegen das Vergessen	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
21.04.2018	20:00 h	Frühjahrskonzert	Trachtenmusik Elsbethen	VS Elsbethen - Turnhalle
22.04.2018	08:00 - 16:00 h	Landtagswahl Salzburg		Wahllokale I - VI
22.04.2018	10:00 - 12:00 h	Museumseröffnung	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
24.04.2018	*	Fahrt ins Blaue	Seniorenbund	*
26.04.2018	19:00 h	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Mehrzweckraum VS Elsbethen
28.04.2018	09:00 - 12:00 h	Feuerlöscherüberprüfung/Tag d.o.Tür	Feuerwehr-Jugend Elsbethen	Feuerwehrhaus
29.04.2018	09:00 h	Florianifeier	Feuerwehr Elsbethen	Vorplatz Gemeindezentrum
01.05.2018	12:00 h	Maibaumaufstellen	Prangerschützen Elsbethen	Dorfplatz Elsbethen
01.05.2018	13:00 h	Maibaumaufstellen	Prangerschützen Aigen	unter der Pfarrkirche Aigen
02.05.2018	14:00 h	Gem. Beisammensein mit Muttertagsfeier	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
05.05.2018	08:00 - 12:00 h	Pflanzentauschmarkt	Obst- und Gartenbauverein	Schloss Goldenstein beim Brunnen
05.05.2018	15:00 h	Muttertagsfeier	Seniorenbund	*
10.05.2018	13:00 h	Eglseer Maibaumsetzen (Ersatz: 12.5.18)	Brauchtumsgruppe "Die Eglseer"	Gasthaus Ramsau
10.05.2018	19:00 h	Tanzkreis mit Diana Reitenbach	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
13.05.2018	10:00 - 17:00 h	Internationaler Museumstag	Museumsverein	Museum zum Pulvermacher
16.05.2018	13:30 h	Klubkaffee - Muttertagsfeier	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
17.05.2018	14:30 h	Pfarrcafe	Pfarrkirche Aigen / Sozialkreis	Pfarrzentrum Aigen
17.05.2018	19:00 h	Vorurteile - wie sie entstehen und ...	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
26.05.2018	16:00 - 20:00 h	Showdance/Kindertanzgruppen	MaD move and dance	VS Elsbethen - Turnhalle
30.05.2018	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
30.05.2018	20:00 h	Schützenamt	Prangerschützen Aigen	Pfarrkirche Aigen
06.06.2018	14:00 h	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub	Mehrzweckraum VS Elsbethen
07.06.2018	19:00 h	Jahreshauptversammlung	SC Elsbethen	Gasthof Überfuhr
10.06.2018	*	Naturerlebnistag der Naturschutzjugend	ÖNJ Elsbethen	*
13.06.2018	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
14.06.2018	19:00 h	Tanzkreis mit Diana Reitenbach	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
20.06.2018	13:30 h	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen
22.06.2018	19:30 h	Schlosskonzert/„BLEAMIBROCKER“	Gemeinde	Schloss Goldenstein
23.06.2018	19:00 h	Sonnwendfeier	Trachtenmusik Elsbethen	Moarweg
24.06.2018	09:15 h	Fest der Ehejubilare	Kirchenchor / Pfarre Elsbethen	Pfarrkirche Elsbethen
28.06.2018	08:00 - 19:00 h	Anbetungstag	Pfarrkirche Aigen	Pfarrkirche Aigen
30.06.2018	ab 13:00 h	Aktiv-Sommerfest	Feuerwehr Elsbethen	Turnhalle VS Elsbethen
27.06. - 01.07.2018	*	5-Tagesreise / Prag	Pensionistenverband	*
01.07.2018	ab 09:00 h	Tag der Offenen Gartentür	Obst- und Gartenbauverein	Schloss Goldenstein
01.-04.07.2018	*	Reise - Raum Heidelberg	Seniorenbund	Deutschland
11.07.2018	13:30 h	Kegelnachmittag	Pensionistenverband	Kegelcasino Hallein
12.07.2018	19:00 h	Tanzkreis mit Diana Reitenbach	Katholisches Bildungswerk	Pfarrzentrum
14.07.2018	*	Pfarrausflug	Pfarrkirche Elsbethen	Treffpunkt Gemeindevorplatz
18.07.2018	13:30 h	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum VS Elsbethen

\* = bis dato nicht bekannt

**Museum** geöffnet – Saison 2018 von 22.04. - 21.10., jeden Mittwoch und Sonntag, 10:00-12:00h und 14:00-17:00h

Veranstalter: Museumsverein, Tel. 0676 3158590, Veranstaltungsort: Museum zum Pulvermacher

**Filmclubabende** jeden 1. Donnerstag im Monat ab 19:30 Uhr (außer Juli + August)

Veranstalter: Salzburger Film- und Videoclub / Elsbethen, Tel. 0699 10768572, Veranstaltungsort: Kreuzweg 12, 5061 Elsbethen

**Sozialberatung Hilfswerk**, Dienstag, 1-2x im Monat von 09:30 – 10:30 Uhr – im Gemeindeamt Elsbethen, Nächste Termine: 10. + 24. April, 08. + 22. Mai, 05. + 19. Juni, 03. + 17. + 31. Juli, Veranstalter: Hilfswerk, Griesmeisterplatz 2, 5400 Hallein, Tel. 06245/81444

**Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender - Ferienkalender**

## Achtung Kinder & Jugendliche!

Der **Ferienkalender 2018** wird in der nächsten Gemeindezeitung EndeJuni erscheinen!

Von unserer Homepage [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at) können die Termine bereits ab ca. Ende Juni herunter geladen werden!

### Tipp:

Falls Ihr keinen Computer habt, besteht die Möglichkeit das Internet der Bibliothek - während der Öffnungszeiten - zu nutzen.